

Dodatek č. 1
ke Smlouvě o výpůjčce pozemku VS 6508003122
ze dne 14.03.2022

Půjčitel:

Správa železnic, státní organizace

Se sídlem: Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00
IČO: 709 94 234
DIČ: CZ70994234
Zapsána: v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze,
Oddíl: A, vložka 48384
Zastoupena: [redacted] ředitelem Oblastního ředitelství Ústí nad Labem
Bankovní spojení: Česká národní banka
Číslo účtu: 14606011/0710
Variabilní symbol: 6508003122
Doručovací adresa: Oblastní ředitelství Ústí nad Labem, Železničářská 1386/31,
400 03 Ústí nad Labem – Střekov
Kontaktní osoba: [redacted]
(dále jen „půjčitel“)

a

Vypůjčitel:

Obec Radonice

Sídlo: Radonice 1, 43155 Radonice
IČO: 00262111
DIČ: CZ00262111
Zastoupení: [redacted] starosta
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 940005389/0800
Kontaktní údaje: [redacted]
(dále jen „vypůjčitel“)
(půjčitel a vypůjčitel společně též jen jako „smluvní strany“)

smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly takto:

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- Půjčitel a vypůjčitel uzavřeli dne 14.03.2022 Smlouvu o výpůjčce pozemku VS 6508003122, (dále jen „smlouva“), na základě, které vypůjčitel užívá v obci Radonice, k.ú. Radonice u Kadaně (ČSU 738280), pozemky:
 - p.č. 343, inventární číslo ICIC50003233, dle SAP ZDC/42/24867 [redacted]
 - p.č. 366/2, inventární číslo ICIC60001825, dle SAP ZDC/42/24970 [redacted]
 - p.č. 372/6, inventární číslo IC6000182534, dle SAP ZDC/42/24971 [redacted]
 - p.č. 377/1, inventární číslo IC6000182535, dle SAP ZDC/42/24972 [redacted]
 - p.č. 282/2, inventární číslo IC6000182536, dle SAP ZDC/42/24973 [redacted]zapsanými na LV č. 124 u Katastrálního úřadu pro Ústecký kraj s Katastrálním pracovištěm Chomutov. Celková výměra předmětu výpůjčky činí [redacted]², (dále také „předmět výpůjčky“).
- Na základě Kupní smlouvy S017065/2013-O31 a rozhodnutí o povolení vkladu sp.zn. V-421/2023-503, vydaného Katastrálním úřadem pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Chomutov, byla část předmětu Smlouvy o výpůjčce pozemku VS 6508003122 převedena na jiného vlastníka. Právními účinky vkladu jsou ke 23.01.2023.
- Tento dodatek nově specifikuje předmět výpůjčky.
- Tímto dodatkem smluvní strany upravují práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy, a to níže uvedeným způsobem.

2. PŘEDMĚT DODATKU

1. Články I. a II. se ruší a nahrazují se tímto novým zněním:

I.

1. Česká republika je vlastníkem a půjčitel má právo hospodařit s níže uvedenými nemovitostmi: pozemek parcela č. 343, druh pozemku ostatní plocha, způsob využití manipulační plocha, pozemek parcela č. 282/2, druh pozemku ostatní plocha, zapsanými na LV č. 124 pro k.ú. Radonice u Kadaně (ČSU 738280), obec Radonice, v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Ústecký kraj, Katastrálním pracovištěm Chomutov.

II.

1. Předmětem výpůjčky jsou následující pozemky: p.č. 343, inv.č. ICIC50003233, dle SAP ZDC/42/24867, přenechaná výměra činí ██████ m², p.č. 282/2, inv.č. IC6000182536, dle SAP ZDC/42/24973 přenechaná výměra činí ██████ m², zapsanými na LV č. 124 pro kat. území Radonice u Kadaně (ČSU 738280), obec Radonice. **Celková výměra předmětu výpůjčky činí ██████ m², (dále také „předmět výpůjčky“).**
2. Půjčitel předává vypůjčitelovi předmět výpůjčky k bezúplatnému užívání, a to ode dne účinnosti tohoto Dodatku do doby realizace bezúplatného převodu předmětu výpůjčky.

2. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti beze změn.

3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento dodatek je platný od podpisu oběma smluvními stranami a **účinný ode dne 23.01.2023.**
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech (4) vyhotoveních, z nichž půjčitel obdrží dvě (2) vyhotovení a vypůjčitel také dvě (2) vyhotovení. Každé vyhotovení dodatku má platnost originálu.
3. Pokud jakýkoli závazek z tohoto dodatku je nebo se stane neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních závazků z tohoto dodatku a smluvní strany se zavazují nahradit takovýto neplatný nebo nevymahatelný závazek novým, platným a vymahatelným závazkem, jež bude nejlépe odpovídat účelu původního závazku.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (zákon o registru smluv), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci smluvních stran, předmětu dodatku, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření tohoto dodatku.
5. Zaslání dodatku správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajistí půjčitel. Nebude-li tento dodatek zaslán k uveřejnění a/nebo uveřejněn prostřednictvím registru smluv, není žádná ze smluvních stran oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
6. Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v tomto dodatku, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této smlouvy, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 zákona o registru smluv.
7. Jestliže smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu dodatku, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění dodatku v registru smluv znečitelněna, nese tato smluvní strana odpovědnost, pokud by dodatek v důsledku takového označení byl uveřejněn způsobem odporujícím zákonu o registru smluv, a to bez ohledu na to, která ze stran smlouvu v registru smluv uveřejnila. S částmi dodatku, které druhá smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením tohoto dodatku, nebude půjčitel jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé smluvní strany půjčiteli, obsahujícího

přesnou identifikaci dotčených částí dodatku včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány.

Druhá smluvní strana je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit půjčiteli skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.

8. Osoby uzavírající tento dodatek za smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v této smlouvě, spolu s touto smlouvou, v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
9. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání, na základě jejich pravé a svobodné vůle a že jim nejsou známy okolnosti, které by bránily jeho uzavření.

V Ústí nad Labem

V Radonicích

Za půjčitele:



28.02.2023 08:50
Podepsáno elektronicky

.....
Správa železnic, státní organizace
Oblastní ředitelství Ústí nad Labem

Za vypůjčitele:

Datum: 2023.02.23
14:53:58 +01'00'

.....
Obec Radonice

starosta